



VOCABOLARIO ITALIANO – TITSCH

LETTERA “I”

italiano	genere	tedesco	titsch	cambio genere
i i bambini	art.det.m.pl.	die die Kinder	d', de d'chénn, de zòcht	
ictus	s.m.inv.	Schlag	schlag	
idea	s.f.	Idee o Gedanke	idé o gedange, gedangna o anòng	m.
ideale	agg.	ideal	ideal	
idealista	s.m.	Idealist	idealischt	
identico identico al padre	agg.	genau gleich	hoarglich o kroa kroa der attò	
identificare	v.tr.	identifizieren	erchenne, erchennt, erchannt	
idioma	s.m.	Mundart	sproach	f.
idiota	s.m.	Idiot	gouch, goucha	
idiozia	s.f.	Blödsinn	tømmheit	
idoneo 1. di persona 2. di cosa	agg.	fähig passend	fehég passend	
idropisia	s.f.	Wassersucht	wassersòcht	
ieri 2. l'altro ieri	avv.	gestern vorgestern	geschter vorgeschter o egeschter	
ignaro essere i.	agg.	von etwas nichts wissen ahnungslos	vòn allem néks wéssò o kein anòng hä	locuz. locuz.
ignobile	agg.	gemein	schentléch	
ignoto	agg.	unbekannt	ònbekannt	
ignudo	agg.	nackt o entblösst	nacken o blòs	
il	art. det.	der	de (de ma) der (der attò) z' (z'bett)	
ilare	agg.	lustig	lòschtég	
illanguidire fisicamente	v.intr.	entkräften	méndòr chéeme	
illegale	agg.	ungesetzlich	gägen z'gsetz	locuz.
illeggibile	agg.	unleserlich	ònläsbar	
illegittimo	agg.	unbeschränkt	oané mäs	locuz.
illividire	v.intr.	bläulich werden	isòbloabs chéeme, kéemet	locuz.
illudere	v.tr.	täuschen	narrò, gnarròt o fer de narre hä	locuz.
illudersi	v.rifl.	sich täuschen	êché vermeine, vermeint	
illuminare	v.tr.	beleuchten	béliechte, béliechtet o zénte, zént	
illuminazione	s.f.	Beleuchtung	béliechtòng	
illusione	s.f.	Einbildung	énbéldòng	
illustrare chiarire	v.tr.	erklären	erklere, erklert	
illustrazione	s.f.	Bild	béld, bélder	n.
ilo	s.m. anat.	Hilus	näbal	
imballare	v.tr.	verpacken	énphackò, énphackòt	
imbalsamare	v.tr.	ausstopfen	usschtopfe, ussgschtopft, ussgschtopfen	
imbambolato	agg.	verträumt	ém troum	locuz.



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

imbandierare	v.tr.	mit Fahnen schmücken	d'foanra uslecke, usgleit o ushenge, uskengt, uskangt o usstelle, usgstellt	
imbandire	v.tr.	Tisch anrichten	uftéschò, uftéschòt	v.intr.
imbarazzare 1. ostacolare 2. qualcuno	v.tr.	hindern in Verlegenheit bringen	érre, kérrt o héndrò, kéndròt scheniere, gscheniert	
imbarazzo	s.m.	Verlegenheit	verlägeheit	f.
imbastardire una parlata	v.tr.	eine Sprache verfälschen	wältschò, gwältschòt	v.intr.
imbastire	v.tr.	zusammenheften	z'fade schloa, z'fade gschlaget, z'fade gschlagen	
imbattersi	v.rifl.	anstossen hinein geraten	antòrrò, antòrròt o aschloa, angschlaget o dré groate, dré groatet	
imbecille	agg.	Dummkopf	fòl, fòla	s.m.
imberbe	agg.	sehr jung	käffél, käffia	s.m.
imbestialirsi	v.rifl.	rasend werden	rasenz chéeme, kéemet o erwélde, erwéldet	
imbevibile	agg.	untrinkbar	nid zòm tréngé	locuz.
imbiancare 2. tessuti, filati ecc.	v.tr.	weiss anstreichen bleichen	wiskò, gwiskòt bleike, bleikt	
imbianchino	s.m.	Anstreicher	moaler, moalera	
imbizzarrire di bovini	v.intr.	in Aufregung geraten	bise, béset	
imboscare merci	v.tr.	hamstern	koalte, koaltet, koalten	
imbottigliare	v.tr.	in Flaschen einfüllen	énbòtéliere, énbòteliert	franc.
imbottire abiti, divani	v.tr.	polstern	poltschtre, poltschtret	
imbracciare il fucile	v.tr.	in den Arm nehmen	z'gwér bérre, bérrt	
imbrattacarte	s.m.	Tintenkleckser	téntóläcker	
imbrattare	v.tr.	besudeln	versòdle, versòdlet, versòdlen	
imbrigliare 1. le acque 2. un ribelle	v.tr.	verbauen bändigen	werò, gweròt bendegò, bendegòt	
imbroccare 2. con chiodi 3. l'ha imbroccata	v.tr.	gelingen durch Stifte befestigen es ist ihm gelungen	erträffe, ertroffet brockò, brockòt äs éschmò groatet o glòngét	locuz.
imbrogliare	v.tr.	betrügen	bschiesse, pschéssét, bschéssen o schwéndlò	
imbroglione	s.m.	Schwindel o schwéndel	schwéndel o bschis	
imbroglione	s.m.	Schwindler o Betrüger	schwéndler, schwéndlera o bschisser, bschissra	
imbronciato 2. tempo i.	agg.	mürrisch ungemütliches Wetter	grétég hangens wätter	locuz.
imbrunire	v.intr.impers.	es wird Nacht	es nachtet	
imbrunire	s.m.	Abenddämmerung	zwéshöliche	
imbruttire	v.tr.intr.	hässlich werden o machen	leide, gleidet	
imbucare la posta	v.tr.	einwerfen	éwéerfe, égwòrfet	
imbuto	s.m.	Trichter	böttiòr, böttiòra	
imitare 1. la voce 2. gesti 3. cose	v.tr.	nachahmen nachmachen	antrò, kantròt noaaffò, noakaffòt noamachò, noagmacht	



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

immacolato	agg.	unbefleckt	schnéwiss o flét	
Immacolata Concezione	s.f.relig.	Unbefleckte Empfängnis	Muetergottéstag	m.
immagazzinare derrate	v.tr.	einlagern	éspichrò, éngspichròt	
immaginare	v.tr.	einbilden vorstellen	énbéldò, énbéldòt o vorstelle, vorgstellt	
immaginazione	s.f.	Einbildung	énbéldòng	
immagine 2. sacra	s.f.	Bild hl. Bildchen	béld, bélder heilégs béldié	n. n.
immacabilmente	avv.	unausbleiblich	oané anderscht	locuz.
immangiabile	agg.	ungeniessbar	nid zòm ässe	locuz.
immatricolare	v.tr.	einschreiben	éschribe, éngschrébet, éngschrében	
immaturo 2. di animali e carni	agg.	unreif mürbe	òriff méerb	
immediatamente	avv.	unmittelbar	òf der stell	locuz.
immenso	agg.	unermesslich	mechtég	
immigrare	v.intr.	einwandern	éwandre, éngwandret	
imminente	agg.	bald o nahe	boald o äbenut	avv.
immischiare	v.tr.	hineinziehen	drézie, drézochet, drézochen	
immischiarsi	v.rifl.	sich einmischen	šché émméschlò, éngméschlòt	
immodesto	agg.	Hochstapler	hòchstapler o hòchschisser	s.m.
immondizia	s.f.	Müll	boacht	n.
immondo	agg.	abscheulich	abschichléch	
immorale	agg.	gewissenlos	oané gwésse	locuz.
immune	agg.	frei o unempfänglich	fri	
immusonito	agg.	finster	gréndšchòcht	
immutabile	agg.	unveränderlich	òveränderléch	
immutato	agg.	unverändert	òverändret o ni kändret	locuz.
impacchettare	v.tr.	einpacken	énphackò, énpäckòt	
impacciare	v.tr.	hindern	héndrò, kéndròt o érré, kérrt	
impacciato	agg.	unbeholfen	ònbhofen	
impaccio	s.m.	Verlegenheit	verlägeheit	f.
impacco 2. fare	s.m.	Umschlag Umschläge machen	òmschlag, òmschleg pattenierò, pattenieròt	
impadronirsi	v.rifl.	sich bemächtigen	šché meischrò o šché meischter machò	
impagliare animali	v.tr.	ausstopfen	usschtopfe, usgschtopft, usgschtopfen	
impalato starsene i.	agg.	stocksteif dastehen	stotze, gstotzt	
impalcatura	s.f.	Gerüst	gréscht	n.
impallidire	v.intr.	erbleichen	erbleiche, erbleichet	
impalmare di fune	v.tr.	verbinden	zéemetretschò, zéemetretschòt	
impanare	v.tr.	panieren	paniere, paniert	
impantanarsi 1. 2.	v.rifl.	versumpfen sich in etwas verwickeln	šché verstecke, versteckt én z'bäch chéeme o én der lértschenò si	locuz.
impappinato	agg.	verwirrt	verwarrt	
imparare 2. a memoria	v.tr.	lernen auswendig lernen	lére, glért uswendég lére	
imparentato	agg.	verwandt sein	verwant	
imparziale	agg.	unparteiisch	ònpartiésch	
impassibile	agg.	kaltblutig	choaltblietég	
impastare	v.tr.	kneten	chnätte, knättet	
impasto	s.m.			



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

1. di farina 2. parte di i.		Teig Teiglaib	teig leibiéng	
impaurire qualcuno	v.tr.	jemanden verängstigen	z'fêrchte tue	locuz.
impaurirsi	v.rifl.	sich ängstigen	šché erfêrchte, erfêrcht	
impaziente	agg.	ungeduldig	òngedòldég	
impazienza	s.f.	Ungeduld	òngedòld	
impazzire	v.intr.	verrückt werden	erstörne, erstörnet o drus chéeme, kéemet	
impedimento 2. i. di matrimonio	s.m.	Verhinderung Ehehinderniss	verhéndròng empêchement	f. franc.
impedire un passaggio	v.tr.	versperren	versperre, versperrt	
impegnarsi	v.rifl.	sich verpflichten	šché verpflechte, verpflechtet o šché verbénne, verbònnét	
impegno	s.m.	Verpflichtung	verpflechtòng o pflécht	f.
impegnarsi	v.rifl.	sich einlassen in...	én z'bäch chéeme, kéemet	locuz.
impegnato	agg.		ém bäch si	locuz.
impensabile	agg.	undenkbar	òndenkbär	
impepare	v.tr.	pfeffern	pfäfrò, pfäfròt	
imperatore	s.m.	Kaiser	cheiser, cheisra	
imperialarsi	v.rifl.	übelnehmen	schlächtférgé o lätzférgé o béschférgé	locuz.
impermeabile	s.m.	Regenmantel	rägémantal o rägerock	
impertinente	agg.	frech o unverschämt	fräch o òverschéemet	
impeto	s.m.	Wutausbruch	wuet	
impettirsi	v.rifl.	sich brüsten	šché bléche, blét	
impetuoso	agg.	wütig	wietég	
impiallicciare	v.tr.	furnieren	fòrniere, forniert	
impiantare	v.tr.	errichten	érechtfé, éngrechtfé, énggròchtfé	
impianto	s.m.	Einrichtung	érechtfòng	f.
impiastro	s.m.	Pflaster	pflaschter	n.
impiccare	v.tr.	henken o erhängen	erhenge, erhengt, erhangt	
impiccolire	v.tr.	verkleinern	léckrò, gléckròt	
impiegare 1. assumere 2. denaro	v.tr.	anstellen anlegen	astelle, angstellt, angstellt alecke, agleit	
impiegato	s.m.	Angestellter	angstellte, angstellto	pl.
impiego lavoro	s.m.	Stelle	stell	f.
impietosire	v.tr.	Mitleid fühlen	miech machò, miech gmacht	locuz.
impigliarsi	v.rifl.	sich verstricken	šché verstecke, versteckt, verstackt o éngriffe, énggréffé	
implicare	v.tr.	hineinziehen	dré zie, dré zochet, dré zochen	
implorare 2. i. con insistenza	v.tr.	erbitten erflehen	erbätte, erbottet béttét òn bottet	locuz.
impluvio	s.m.	Dachkehle	tachchélo	f.
impolverare	v.tr.	bestäuben	verstoubò, verstoubòt	
imporre	v.tr.	zwingen aufdrängen	zwéngé, zwòngét, zwòngén o ufdréngé, ufdréngt	
importante	agg.	wichtig	wéchtég	
impossibile 2. carattere	agg.	unmöglich unerträglich	òmmégléch ònertregléch	
imposta 1. tassa 2. persiana	s.f.	Abgabe o Steuer Fensterladen	abgab o stir balke, balkna	m.
impostare un lavoro	v.tr.	vorbereiten	hannò, kannòt o z'fade schloa, gschlagét	locuz.
impostore	s.m.	Schwindler	schwéndler, schwéndlera	



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

imprecare	v.intr.	fluchen schimpfen	fluechò, gfluechöt o schémpfe, gschémpft	
impreciso	agg.	ungenau	òngnou	
imprenditore edile	s.m.	Baumeister	bumeischer, bumeischtra	
impressionabile	agg.	empfindlich	empfèndléch	
impressione	s.f.	Eindruck	énderock	m.
imprestare	v.tr.	leihen	entlie, entlöchet, entlöchen	
imprevidente	agg.	unvorsichtig	ònvorséchtég	
imprevisto	agg.	unerwartet	ònerwoarten	
imprigionare	v.tr.	einsperren	éesperre, éngsperrt, éngsparrt o éstecke, éngsteckt, éngstackt	
imprimere	v.tr.	einprägen	énprege, énpregt	
improbabile	agg.	unwahrscheinlich	schwérléch	
impronta 2. di persone o animali	s.f.	Abdruck Spur	zeiché, zeichene trét, trétta o träptschetò, träptschete	n. m. m.
improvvisamente 2. all'improvviso	avv.	unerwartet plötzlich	òverhoft pletzléch	avv.
imprudente	agg.	unvorsichtig	ònvorséchtég	
impudente	agg.	unverschämt	òverschéemt	
impudico	agg.	schamlos	oané schamm	locuz.
impulsivo	agg.	rasch	gäch	
impunito	agg.	ungeschoren	polléng loufe	locuz.
impuntarsi	v.rifl.	sich stemmen	sché sperre, gsperrt	
imputridire	v.intr.	verfaulen	verfule, verfult	
impunturare	v.tr.	steppen	steppe, gsteppt, gstappt o brätte, brättet, brätten	
in 1. compl. di stato in luogo: sono in casa sono in piazza sono in paese nel sacco in un sacco nella tazza in una tazza nella botte in una botte 2. compl. di moto a luogo: vado in piazza vado in paese 3. compl. di materia: scala in legno 4. compl. di fine: correre in aiuto 5. compl. di tempo determ.: in estate in settimana	prep.sempl.	in ich bin zu Hause ich bin auf dem Platz ich bin im Dorf im Sack in einem Sack in der Tasse in einer Tasse in dem Fass in einem Fass ich gehe auf den Platz ich gehe ins Dorf hölzerne Treppe o Treppe aus Holz zu Hilfe eilen im Sommer im Laufe der Woche	én bén zem hus éch bén òf em platz éch bén ém dòrf em sack emmene sack én der tassò ennera tassò em fas emmene fas éch gein òf de platz éch gein én z'dòrf holzené stägò stägò us holz z'hélf loufe ém sòmmer én aller wòchò	



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

<p>in giornata</p> <p>in un attimo</p> <p>in un batter d'occhio</p> <p>in continuazione</p> <p>6. compl. di unione o di compagnia: siamo in quattro</p> <p>in una compagnia</p> <p>in un sogno</p> <p>7. locuz. avv. in mezzo</p> <p>in su</p> <p>in giù</p> <p>in basso</p> <p>in cima</p> <p>in qua e in là</p> <p>8. prefisso usato per indicare negazione con aggettivi e con sostantivi</p> <p>inabile</p> <p>ineducato</p> <p>ingiustizia</p>		<p>tagsüber o</p> <p>in Laufe des Tages</p> <p>im Nu</p> <p>im Augenblick</p> <p>nach und nach</p> <p>wir sind zu viert</p> <p>in einer</p> <p>Gesellschaft</p> <p>in einem Traum</p> <p>zwischen o</p> <p>in der Mitte</p> <p>hinauf</p> <p>hinunter</p> <p>unten</p> <p>zu oberst</p> <p>hin und her</p> <p>un</p> <p>unfähig</p> <p>unartig</p> <p>Ungerechtigkeit</p>	<p>én allem tag o</p> <p>ém loufende tag</p> <p>emmene nid</p> <p>emmene ougòbléck</p> <p>noanònoa</p> <p>wier sind ònder vieré</p> <p>énneré gselltschaft</p> <p>émmene troum</p> <p>zwéschè o</p> <p>emétsch</p> <p>embruf</p> <p>embré</p> <p>ònna</p> <p>zobròscht</p> <p>dérònta</p> <p>òn</p> <p>ònfehég</p> <p>ònartég</p> <p>òngerächtégkeit</p>	
inabissare	v.tr.	versenken	versenge, versengt, versòngét	
inacidire fare i.	v.tr.	sauer machen	lecke sure, sure gleit	
inacidirsi	v.rifl.	sauer werden	sure, gsuret	v.intr.
inalare	v.tr.	inhalieren	stuchò, gstuchòt	
inamidare	v.tr.	stärken	sterke, gsterkt, gstartkt	
inargentare	v.tr.	versilbern	òbersélbrò, òbersélbròt o versélbrò, versélbrot	
inaridirsi	v.rifl.	ausdörren	erdérre, erdérret, erdorret	
incamminarsi	v.rifl.	sich auf den Weg machen	êché òf de wäg lecke o êché z'gang lecke, gleit	locuz. locus.
incanalare	v.tr.	leiten	leite, gleitet o réchte, grécht	
incanutire	v.intr.	ergrauen	ergroabe, ergroabet	
incapricciarsi	v.rifl.	sich in jemanden vernarren	êché vernarrò, vernarròt	
incarcerare	v.tr.	einsperren	ésperre, éngsperrt, éngsparrt	
incaricare	v.tr.	beauftragen	òbergä, òbergät, òbergäben	
incaricato per organizzazione di funerali	s.m.	Beerdigungsbe-sorger	usréchter	s.m.
incarico	s.m.	Auftrag	uftrag, uftreg	
incarnito	agg.	eingewachsen	éngwackset, éngwacksen	
incartamento	s.m.	Kartei	pappiera	pl.
incartare	v.tr.	einwickeln	énphackò, énphackòt	
incassare danaro	v.tr.	einkassieren	énkassiere, énkassiert	
incastonare	v.tr.	einsetzen	ésetze, éngsetzt, éngsatzt	
incastrare	v.tr.	einklemmen	énwekkò, éngweckòt o ésétze, éngsétzt	
		verwickeln	dré zie, dré zochet, dré zochen	locuz.
incastro 1. di legno 2. maschio e femmina	s.m.	Zapfen	zapf o zénke gallion	



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

incatenare	v.tr.	anketten	aseile, angseilt	
incavare	v.tr.	aushöhlen	usholò, uskolòt	
incavo	s.m.	Aushöhlung	holé, holene	f.
incendiare	v.tr.	in Brand stecken	z'fir astecke, angsteckt, angstackt	
incendio	s.m.	Brand	bròntscht	f.
incenerire	v.tr.	mit Asche bestreuen	mét äschò pséche, psét, psoat	
incenso	s.m.	Weihrauch	wierouch	
incerare	v.tr.	wachsen	wacksò, gwacksòt	
incipiscare	v.intr.	stolpern	stolprò, gstolpròt	
inchiesta	s.f.	Untersuchung	òndersuech	m.
inchinarsi	v.rifl.	sich neigen	šché neike, gneikt	
inchiodare	v.tr.	vernageln	naglò, gnaglòt o annaglò, angnaglòt o anpòntò, anpòntòt zéemenaglò, zéemegnaglòt o zéemepòntò, zéemepòntòt	
2. due oggetti		festnageln		
inchiostro	s.m.	Tinte	téntò	f.
2. di china		Tusche	tuschténtò	f.
inciampare	v.intr.	straucheln	šché verzéffe, verzéfft	v.rifl.
incidente	s.m.	Unfall	ònfall	
incidere	v.tr.	einschnitzen	éhackò, énhackòt o éschnätzlò, éngschnätzlòt uspékkò, uspékkòt	
1. su legno				
2. su pietra		meisseln		
incinta	agg.	schwanger	schwanger o én der hoffnòng si	locuz.
incipriare	v.tr.	pudern	puodrò, puodròt	
incirca	avv.	ungefähr	òngéfer	
incisione in rame	s.f.	Kupferstich	chöfferstéch	m.
incisivo dente	agg.	Schneidezahn	vòrdre zann	m.
incitare	v.tr.	anregen	stösse, gstösst o tribe, trébet	
inclemente	agg.	rauh	ruch	
2. del tempo		ungünstig	òngétschtég	
inclinato	agg.	schräg	schrég	
includere	v.tr.	beilegen	derzue lecke, gleit	
incluso	agg.	einbegriffen	énbegréffen	
incollare	v.tr.	kleben	chleipe, kleipt o chläbe, kläbt	
2. legno		leimen	lime, glimt	
incolpare	v.tr.	beschuldigen	uflecke, ufgleit o d'schòld gä	locuz.
incombenza	s.f.	Auftrag	uftrag, ufraga	m.
incominciare	v.intr.	beginnen o anfangen	afoa, angfanget, anfangen	
incomodare	v.tr.	stören	verstéere, verstért, verstòrt	
inconcludente	agg.	der nichts fertigbringt	nécks zwä bréngé o kein ròck hä	locuz.
incontrare	v.tr.	begegnen entgegen kommen	anträffe, antroffet o empchéeme, empchéemet	v.intr.
incontro	s.m.	Zusammenkunft entgegen gehen	zéemekònft entgäge goa	f. locuz.
2. andare i. a qualcuno				
incoraggiare	v.tr.	Mut einflößen	muet machò, muet gmacht	locuz.
incornare	v.tr.	mit den Hörnern stossen	stäche, gstochoet	
incorniciare	v.tr.	einrahmen	érammò, énggrammot	
incorsatoio	s.m.	Nuthobel	nuethobal	
incosciente	agg.	einsichtslos	oané ésecht	
incostante	agg.	wankelmütig	wandermietég	
1. di persona				



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

2. del tempo		unbeständig	ònbstendég	
incredibile	agg.	unglaublich	òngloubléch o nid zòm gloupe	locuz.
increscioso	agg.	unangenehm	ònangenéem	
incretinare	v.intr.	verdummen	ertòmme, ertòmmet	
incrocio stradale	s.m.	Strassenkreuzung	chritzwäg, chritzwäga	
incubazione	s.f.	Brüten	brieté	
incudine 2. per falce	s.f.	Ambos	ambos o amboas tangal, tangla	m.
inculcare	v.tr.	einprägen einreden	éntuttò, éntuttòt o énprege, émpregt o éreddò, éngredt	
incunearre	v.tr.	einkeilen	weckò, gweckòt o éweckò, éngweckòt	
incuria	s.f.	Nachlässigkeit	nachlességkeit	
incuriosire	v.tr.	neugierig machen	en z'wònder lecké, gleit o tribe, trébet	
incuriosirsi	v.rifl.	neugierig werden	en z'wònder chéeme, kéemet	locuz.
indagare	v.tr.	untersuchen	òndersieche, òndergsiecht, òndergsuecht o noastrecke, noagstreckt	
indebitato	agg.	verschuldet	volz schòlde	locuz.
indebolire	v.tr.	schwächen	weichrò, gweichròt o abweiche, abgweicht	
indecente	agg.	unschicklich	schentléch	
indeciso	agg.	unentschlossen	ònentschlossen	
indemoniato	agg.	besessen	bsässen	
indenne	agg.	unbeschädigt	oané schade	locuz.
indennizzare	v.tr.	vergüten	vergiète, vergiètet	
indicare	v.tr.	zeigen	zeichò, Zeichòt	
indice dito	s.m.	Zeigefinger	zeichfénger	
indietreggiare	v.intr.	zurücktreten	zrückgoa, zrückkanget	
indietro 2. camminare all'indietro	avv.	zurück rückwärts gehen	zrück héndersché goa, kanget	
indifferente	agg.	gleichgültig	glichgéeltég	
indigestione	s.f.	Verdaungsstörung	òf em mage blibe, blébet	locuz.
indimenticabile	agg.	unvergesslich	ònvergässléch o nit zòm vergässe	locuz.
indipendente	agg.	selbständig	sälbschtendég	
indiretto	agg.	indirekt	éndérect	
indirizzare la posta	v.tr.	adressieren	adressiere, adressiert	
indirizzarsi	v.rifl.	sich richten	sché réchte, grécht	
indirizzo	s.m.	Adresse	adresse, adressna	
indispensabile	agg.	unentbehrlich	ònempärléch	
indispettire	v.tr.	ärgern	ergrò, kerngròt o tratzò, tratzòt o zenne, zennt	
indisposto	agg.	unwohl	marodé o nimegég o lätscheròcht	
individuale	agg.	Einzel... o persönlich	einzeln o persénléch	
individuare	v.tr.	entdecken	entecke, enteckt, entackt	
individuo	s.m.	Einzel mensch	mäntsch	
indole	s.f.	Charakter	karakter o natur	m.
indolente	agg.	träge o gleichgültig	glichgéeltég	
indolenzito	agg.	Muskelkater	erschòalt o tschärr	
indomani	avv.	am Tag darauf	mòrendesch	
indorare	v.tr.	vergolden	vergolde, vergoldet, vergolden	
indossare	v.tr.	anziehen	anzie, anzochet o	



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

		tragen	alecke, angleit o troage, treit	
indovinare	v.tr.	erraten	erröate, erröatet	
indovinello	s.m.	Rätsel	retzel	n.
indovino	s.m.	Wahrsager	woarsager, woarsagra	
indugiare 2. in chiacchiere	v.intr.	verzögern sich verhokken	noreliò, gnoreliöt šché verhöcke, verhöckt	
indulgere	v.intr.	Nachsicht haben	öbersé, öbersét	
indurire	v.tr.	verhärten	herte, kertet o verherete, verhertet	
industria	s.f.	Industrie	éndustri	
industrioso	agg.	geschickt	gshécht o hantléch	
inebetirsi	v.intr.	stumpfsinnig werden	erchentsche, erchentscht	
inedia	s.f.fig.	Langweile	langwéllégé	
inerbire	v.intr.	zu Grasland werden	erwoase, erwoaset	
inerente essere i. 2. ciò che è inerente	agg.	betreffend	anbelange was anbelangt	
inerpicarsi	v.rifl.	emporklettern	chlättre, klättret	v.intr.
inestimabile	agg.	unschätzbar	ònschetzbar	
inezia 2. un pizzico 3. di prezzo	s.f.	Keinigkeit ein bisschen um wenig Geld	chlinékeit kicks chriešchògéeld	n. n.
infagottare	v.tr.	zusammenwickeln	éplòndrò, éplòndròt o énmachò, éngmacht	
infallibilmente	avv.	unfehlbar	ònfélbar	
infame	agg.	schändlich	schentléch	
infangato	agg.	besudelt	packòt	
infante	s.m.f.	Kleinkind	chénn	n.
infantile	agg.	kindisch	chénnòmesség o zòchtòmesség	
infanzia	s.f.	Kindheit	chénnòzit	
infarto	s.m.	Infarkt	schlag	
infastidire	v.tr.	belästigen	beleschtége o éke, kékt	
infaticabile	agg.	unermüdlich	ònermiédléch o mege darhä	locuz.
infatti	cong.	tatsächlich	tatsechléch	
infatuarsi	v.rifl.	sich vernarren	šché vernarrò, vernarròt	
infeltrire di proposito	v.tr.	walken	walche, gwalchet, gwalchen	
infeltrito	agg.	verfilzt	bachen	
inferiore 2. di qualità 3. di temperatura	agg.	unter... minder kälter	ònder..., òndrò... méndòr cheltòr	
infermeria	s.f.	Krankensaal	énfermeri	ital.
infermo	agg.	krank	chrang	
infernale 2. di astuzia	agg.	entsetzlich teuflische List	entsetzléch tifòltschwétzie	m.pl.
inferno 2. mandare all'i.	s.m.	Hölle zum Teufel schicken	held zem tifòl schécke, gschéckt o jecke, gjeckt	f. locuz.
inferocirsi	v.intr.	wild werden wütend werden	erwélde, erwéldet o wietégs chéeme, kéemet	
inferriata	s.f.	Fenstergitter	fänschtergétter o fänschterisne	n.
infettare	v.tr.	anstecken	astecke, angsteckt	
infetto	agg.	angesteckt	angstackt	
infezione	s.f.	Infektion	infezion o gieter	n.
infiammabile	agg.	entzündbar	brennbar	
infiammarsi	v.rifl.	jähzornig werden	ufemprénne, ufemprònnnet	
infiammazione	s.f.	Entzündung	entzéndòng	



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

2. cutanea		Hautentzündung	emprannt	agg.
infiggere	v.tr.	einschlagen	éschloa, éngschlaget, éngschlagen	
infilare 1. indossare 2. l'ago	v.tr.	anziehen einfädeln	alecke, angleit nedele, gnedelet	
infine	avv.	schliesslich endlich zuletzt	schliessléch entléch z'lezt sch o zòm schlöss	locuz.
infinito	agg.	unendlich	ònentléch	
infioccare	v.tr.	bebändern	lätschò, glätschòt	
infiorare 2. fig. 3. bara di infante	v.tr.	mit Blumen schmücken verziern mit Rosen schmücken	mejò, gmejòt verblieme, verbliebt érròsò, éngròsòt	tradizio- nale
infiorescenza	s.f.	Blütenstand	bluescht	m.
infischarsi me ne infischio	v.rifl.	ich pfeiffe darauf	éch piffen druf	locuz.
infisso	s.m.	Einfassung	rammò o fòrmò	f.
infittirsi 2. di nuvole	v.rifl.	sich verdichten	šché verdéckrò, verdéckròt zuenäblò	
inflazione di monete	s.f.	Geldentwertung	éntwéertòng	
influenza malattia 2. di animali	s.f.	Grippe Erkältung	schwinégé o òbergang lésò	m.
influire	v.intr.	einwirken auf	wérke, gwérkt	
influsso	s.m.	Einfluss	éflöss	
infondato	agg.	grundlos	oané grònd	locuz.
inforcata	s.f.	...Gabel voll	gabetò	
informare	v.tr.	benachrichtigen	bréchte, bréchtet o loa wéssò o z'wéssò tue	locuz.
informarsi	v.rifl.	sich erkundigen	šché befrege, befregt	
informazione	s.f.	Auskunft	uskònt	
inornare	v.tr.	einschiessen	éschiesse, éngschosset	
inornata di pane	s.f.	Schub	òfnòtò, ofnete o es bach	n.
infortunarsi 2. di animali	v.rifl.	sich verletzen Unfall haben	šché verletze o šché erlemme šché erkippe, erkippòt	
infortunato	agg.	verletzt	verletzt o erlammt	
infortunio	s.m.	Unfall	ònfall	
infrangere 1. un oggetto 2. la legge	v.tr.	zerbrechen übertreten	zerbräche, zerbrochet, zerbrochen òberträtte, òbertrottet, òbertrotten	
infrangibile	agg.	unzerbrechlich	ònzerbrächléch	
infreddolirsi	v.rifl.	frösteln	froschte, gfroschtet o choalt kriege	v.intr. locuz.
infuori, all'infuori	avv.	ausgenommen o ausser	usgnomme o usser	
infuriato	agg.	wütend	wietég	
ingaggiare	v.tr.	einstellen engagieren	astelle, angstellt o déngò, déngòt éngašchiere, éngašchirt	franc.
ingannare 2. il tempo	v.tr.	hintergehen die Zeit vertreiben	fer de narre hä de zit vertribe	locuz. locuz.
ingarbugliare	v.tr.	verwirren verwickeln	verwerre, verwerret, verwarrt o verwéckle, verwécklet	
ingegnarsi	v.rifl.	sich bemühen	šché phälfe, pholfet o šché bémieche, bémiecht	
ingegnoso	agg.	geschickt o	gschécht o	



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

		erfinderisch	handléch	
ingelosirsi	v.rifl.	eifersüchtig werden	iferséchtég chéeme, kéemet	v.intr.
ingente	agg.	ungeheuer	verus gròs o verus véll	locuz.
ingenuo	agg.	gutgläubig	z'guetertrue	locuz.
ingessare	v.tr.	eingipsen	éngépsò, éngépsòt	
inghiottire	v.tr.	hinunterschlucken	schlécke, gschléckt	
ingiallire	v.intr.	gelb werden vergilben	gälbe, gälbet o ergälbe, ergälbet	
inginocchiarsi	v.rifl.	niederknien	šché chnoue, knout	
inginocchiatoio	s.m.	Betstuhl	bättstuel, bättstiel	
ingiuriare	v.tr.	beschimpfen	usschémpfe, usgschémpft	
ingiustizia	s.f.	Unrecht	örrächt	n.
ingoiare 2. fig.	v.tr.	verschlucken hinunterschlucken	eménschlécke, eméngschléckt eménpétrò, eménpétròt	
ingombrare 2. con oggetti	v.tr.	hindern überfüllen	érre, kérnt òberlecke, òbergleit	
ingordigia	s.f.	Gier	géré	
ingordo	agg.	gierig	gér	
ingozzare	v.tr.	stopfen	énpétrò, énpétròt	
ingozzarsi	v.rifl.		šché òberbécke, òberbéckt	
ingranaggio di orologio	s.m.	Räderwerk	uròwéerch	n.
ingrandimento	s.m.	Vergrößerung	vergrössròng	f.
ingrandire	v.tr.	vergrössern	vergrössrò, vergrössròt	
ingrassare 1. di persone 2. animali 3. ingranaggi 4. scarponi	v.tr.	dick werden mästen schmieren einfetten	feiste, gfeistet meschte, gmescht, gmascht schmiere, gschmiert salbò, gsalbòt	
ingrasso 1. bestiame da i. 2. dare bestiame all'i.	s.m.	Mastvieh	mascht tier òf d'meschte gä	
ingravidare	v.tr.	schwängern	schwengre, gschwengret	
ingresso	s.m.	Eingang	éngang, éngeng	
ingrossare 1. di persone 2. di acque 3. di torrenti	v.tr.	zunehmen anschwellen wachsen	décke, décket gschwälle, gschwollet wackse, gwackset	
ingrossarsi	v.rifl.	zunehmen	zuegé, zuekét	v.intr.
inguine	s.m.	Leiste	wélché	f.
inibire	v.tr.	verbieten	verbiète, verbottet, verboten	
iniettare	v.tr.	einspritzen	ésprétze, éngsprézt	
iniettato di sangue	agg.	blutunterlaufen	bluetònderschossen	
iniezione	s.f.	Einspritzung o Injektion	ésprétzòng o iniezion	
ininterrottamente	avv.	ununterbrochen dauernd in einem fort	ònonterbrochen o noa ò noa o en eim fòrt	agg. locuz. locuz.
inizio 2. all'inizio	s.m.	Anfang am Anfang	afang, afäng em afang o angéngsch	avv.
innaffiare	v.tr.	begiessen	wässre, gwässret, gwässren	
innalzare	v.tr.	aufstellen	ufstelle, ufgstellt, ufgstallt	
innamorarsi	v.rifl.	sich verlieben	šché verliebe, verliebt	
innamorato 2. agg.	s.m.	Liebster Liebste verliebt	liebschtò liebschta o schatz, schetz verliebt	f.
innanzi 1. tutto	avv.	vor allem	vor allem	



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

2. tempo 3. d'ora i.		vorzeitig von nun an	vor der zit vönunan o vòn jetz fòrt o déschdér	
innato	agg.	angeboren	anbören	
innervosire	v.tr.	aufregen	ufrege, ufgregt	
innesco	s.m.	Zündstoff	zéntpölvér	n.
innocente	agg.	unschuldig	öschöldég	
innocenza	s.f.	Unschuld	öschöld	
inoltre	avv.	ausserdem o dazu	dröberén	
inondare	v.tr.	überschwemmen	öberschwemme, öberschwemmt, öberschwammt	
inondazione	s.f.	Überschwemmung	öberschwemmòng	
inorridire	v.tr.	schaudern	gruse, grusòt	v.intr.
inossidabile	agg.	rostfrei	roschtfri	
inquilino	s.m.	Mieter	ziefner, ziefnera	
irrequieto	agg.	unruhig	òrriébég o òrrascht o òschtem	
insabbiare	v.tr.	mit Sand bestreuen	sannò, gsannòt	
insaccare salumi	v.tr.	Wurstwaren einfüllen	wòrschtò, gwòrschtòt	
insalata	s.f.	Salat	salat	m.
insanguinato	agg.	blutig	bluetég	
insaponare	v.tr.	einseifen	éseifò, éngseifòt	
insaputa all'insaputa	locuz. avverbiale	ohne aller Wissen	verholésch	
insaziabile	agg.	unersättlich	oané bode o langniechter	locuz.
insediare	v.tr.	einsetzen	éstelle, éngstellt	
insediarsi <i>acquartierarsi</i>	v.rifl.	sich einquartieren	êché énuartiere	
insegna	s.f.	Schild	schéld	n.
insegnamento	s.m.	Unterricht	ònterrécht	
insegnare	v.tr.	lehren	schuelò, gschuelòt o zeichò, zeichòt	
insegnante	s.m.f.	Lehrer Lehrerin	schuelmeischer o lérer schuelmeischer o léreré	m. f.
inseguire 2. di segugio	v.tr.	nacheilen treiben	nòaloufe, nòagloffet tribe, trébet	
insellato schiena arcuata di animale	agg.	ingesenkt	sattelbogég	
inselvaticire	v.intr.	verwildern	verwélde, verwéldet	
insensato	agg.	unbesonnen	ösénnég	
insensibilità fisica	s.f.	Unempfindlichkeit	moarvlé	
inserire 2. apparecchio elettrico	v.tr.	einschieben einschalten	éschiebe, éngschobet, éngschoben astecke, angsteckt	
inserto	s.m.	Beilage	bilag	f.
insetto nocivo	s.m.	Ungeziefer	ònziefer	
insicuro 2. nel camminare	agg.	unsicher klapprig gehen	ösécher tschärr o tschäpp	
insieme 2. l'insieme 3. nell'insieme	avv.	zusammen o miteinander das Ganze im grossen und ganzen	zéeme o méttenand z'ganza em grösse ganze	n. locuz.
insinuarsi	v.rifl.	sich einschleichen	êché énschliche, éngschléchet	
insipido	agg.	fade o labberig	fatt o schléd	
insistere	v.tr.	beharren auf...	ahoalte, anghoaltet	
insofferente	agg.	unduldsam	nécks dole	locuz.
insolazione	s.f.	Sonnenstich	sònnòschlag	m.
insolente	agg.	unverschämt	òverschéemt o fräch o férkäbenz o gschnäpž	



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

insolfare le botti	v.tr.	einschwefeln	aschwäflò, agschwäflòt	
insomma	avv.	kurz also eigentlich	chòrz o alzò o eigentléch	
insonnolito	agg.	schläfrig	schléfrég	
insopportabile 2. di dolore	agg.	unerträglich	ònertregléch òllidég	
insorgere	v.intr.	aufstehen entstehen sich empören	ufstoa, ufgstannet o entstoa, entstannet o ufemprénne, ufemprònnet	
insozzare	v.tr.	besudeln	versòdle, versòdlet o bschloa, bschlaget, bschlagen	
insperabile	agg.	nicht zu hoffen	ni zòm hoffe	locuz.
inspirare	v.tr.	einatmen	énoatmò, éngoatmòt	
installare	v.tr.	einstellen	éstelle, éngstellt, éngstallt	
insù	avv.	hinauf nach oben aufwärts	embruf o emuf o ufwerts	
insudiciare	v.tr.	besudeln	versòdle, versòdlet o verschmiere, verschmiert	
insultare	v.tr.	beschimpfen	usschémpfe, ussgschémpft o erschnutze, erschnutzt	
intaccare 1. corrodere 2. un pane, un formaggio	v.tr.	angreifen anschneiden	ässe, kasset, kassen enkénne, enkönnent, entkönnen o aschnide, angschnéttet, angschnétten	
intagliare	v.tr.	schnitzen	schnätzlò, gschnätzlòt	
intanto	avv.	unterdessen während einstweilen	ònderdesse o débél o einschwélle	
intarsiare	v.tr.	in Holz einlegen	ésetze, éngsetzt, éngsatzt	
intasare	v.tr.	verstopfen	pscheibe, pschobet, pschoben	
intascare	v.tr.	einstecken	en d'bušchò lecke, gleit	
intatto	agg.	unberührt	ganz	
integrale 1. farina 2. pane	agg.	Vollkornmehl Vollkornbrot	puròweiz schwarzbròt	m. n.
intelletto	s.m.	Verstand	verschtan	
intelligente	agg.	klug	gschid	
intelligenza	s.f.	Intelligenz	intelligenz	
intemperie	s.m.	Unwetter	òwätter, òwättré	n.
intenditore	s.m.	Kenner	chenner	
intenso 1. freddo i. 2. amore i.	agg.	eindringliche Kälte heisse Liebe	grémmé chelté heissé liebé	
intenzione	s.f.	Absicht im Sinne	absécht em sé	locuz.
intercapedine	s.f.	Zwischenraum	léré	
interdetto 1. tutelato 2. proibito	agg.	entmündigt verboten	gvoktòt verbotten	
interessare	v.intr.	interessieren	enteressiere, enteressiert	
interesse di denaro	s.m.	Zins	zénz	
interferire 1. a parole 2. di persone	v.intr.	dazwischenspre- chen dazwischentreten	drédedò, drégredt sche dréméschlò, drégméschlòt sche	v.rifl.



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

interiora 2. frattaglie	s.f.	Eingeweide Innereien	gédéerm èngwé	n. n.
interiormente	avv.	innerlich	énnerlèch	
intermedio	agg.	Mittel...	méttél...	pref.
interminabile	agg.	endlos	oané end	locuz.
internamente	avv.	innerlich	énnerlèch o éneezò	
internare	v.tr.	internieren	énterniere, énterniert	
intero	agg.	ganz	ganz	
interpellare	v.tr.	befragen	frége, gfregt	
interpretare le intenzioni	v.tr.	deuten	ufgé, ufkét, ufkòcht	
interprete	s.m.	Dolmetscher	dolmetscher, dolmetschra	
interrare	v.tr.	vergraben eingraben	vergrabe, vergrabt o éngrave, éngrabt	
interrogare 2. a scuola	v.tr.	ausfragen abfragen	usfrege, usgfregt frege, gfregt	
interrompere	v.tr.	unterbrechen	ònderbräche, ònderbrochet, ònderbrochen	
interruttore 2. a pera	s.m.	Schalter	énteròtòr bèrò	f.
interstizio	s.m.	Lücke	chlack, chleck	
intesa	s.f.	Vereinbarung	vereinégòng	
intessere	v.tr.	einweben	éwäbe, éngwäbt, éngwoben	
intestare 1. legalmente 2. tronchi	v.tr.	verschreiben entkanten	verschibe, verschrébet, verschrében hoptò, koptòt	
intestino	s.m.	Darm	gédéerm	n.
intiepidire 2. del tempo	v.tr.	lau machen mild werden	erlébe, erlébet ermélde, erméldet	v.intr.
intimorire	v.tr.	jemanden verängstigen	z'fèrchte tue, z'fèrchte tòat	locuz.
intingere	v.tr.	eintauchen o tunken	netze, gnetzt, gnatzt	
intirizzito	agg.	von Kälte erstarrt	moarflég o moarfalz o gschtrupt	
intollerabile	agg.	unerträglich	nit zòm ushoalte	locuz.
intollerante	agg.	unduldsam	òllidég	
intonacare	v.tr.	verputzen	pstäche, pstochet, pstochen o flaschtrò, gflaschtròt o usribe, usgrébet, usgrében	
intonaco	s.m.	Verputz	flaschter	n.
intontire	v.tr.	betäuben	ertémmele, ertémmelet	
intontito	agg.	betäubt	tschòmm	
intorbidire	v.tr. e intr.	trüben	triebe, triebet o ertriebe, ertriebet	
intorno 2. tutt'intorno 3. d'intorno 4. all'intorno	avv.	herum o um ringsherum ringsum	òm o dròmm òmmònòm dròm òn dra réngsòm	locuz.
intorpidire 1. di mente 2. di membra	v.tr.	stumpf werden einschlafen	erchéntsche, erchéntscht entschloafe, entschloafet	v.intr.
intossicare	v.tr.	vergiften	vergéfte, vergéftet, vergòft	
intralciare	v.tr.	hindern	érre, kérrt	
intrattenere	v.tr.	unterhalten	ònderhoalte, ònderhoaltet	
intravedere	v.tr.	flüchtig erblicken	erblécke, erbléckt o ersé, ersét	
intrecciare 1. capelli, fili ecc. 2. canapa	v.tr.	flechten	tretschò, tretschòt drètò, drètòt	
intrigante	s.m.	Intrigant	intrigant	



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

intristire	v.intr.	verkümmern	erbraschte, erbraschtet o erbreschte, erbreschtet	
introdurre 2. la chiave	v.tr.	einführen stecken	éffiere, éngfiert, éngfuert éstecke, éngsteckt, éngstackt	
introdursi di soppiatto	v.rifl.	sich einschleichen	éschliche, éngschléchet	
intromettersi	v.rifl.	sich hineinmischen	šché dré méschlò, gméschlòt	
intruglio	s.m.	Gebräu	gsouf o gschläf	n.
intuire	v.tr.	ahnen	merke, gmerkt o schmecke, gschmeckt	
inumidire	v.tr.	anfeuchten	afiechte, angfiecht	
inutile	agg.	unnütz	ònnéztég	
inutilizzato	agg.	unbenützt	ònbenòtzt	
inutilmente	avv.	vergeblich	vergäbe	
invadente	agg.	aufdringlich	ufdréngléch o frách	
invalido	agg.	unfähig	loam	
invano	avv.	vergebens	vergäbe	
invasato	agg.	besessen	bsässen	
invecchiando	ger.	bei zunehmendem Alter	ab oalte	locuz.
invecchiare	v.intr.	alt werden	oalte, koaltet	
invece	avv.	anstatt o statt	entstatt o statt	
inveire 2. i. vivacemente	v.intr.	schimpfen aufbegehren	schémpfe, gschémpft ufbégåre, ufbégárt	
inventare 2. inventarsi delle calunnie	v.tr.	erfinden erlügen	erfénne, erfónnet, erfónnen erbérre, erbérrt	
inventario	s.m.	Inventar	éventär	n.
invenzione	s.f.	Erfindung	erféndòng	
invernale	agg.	Winter...	wénter...	
inverno 2. nel pieno dell'inverno	s.m.	Winter im tiefsten Winter	wénter, wéntra ém gròschte z'wéntersch	locuz.
invero	avv.	zwar	zwar	
inverso 2. senso i. 3. direzione i.	agg.	umgekehrt verkehrt in entgegengesetzter Richtung	z'héndrefér lätz z'gägeteil	avv.
investigare	v.tr.	nachforschen	noastrecke, noagstreckt	v.intr.
investire 1. capitali 2. incidente	v.tr.	anlegen überfahren	alekke, angleit òberfoare, òberfoaret	
inviare	v.tr.	schicken	schécke, gschéckt, gschòckt	
invidia	s.f.	Neid	gnid	m.
invidiare	v.tr.	beneiden	vergnidò, vergnidòt	
invidioso	agg.	neidisch	gnidéng gnidral	agg. s.m.
inviperito	agg.	giftig o wütend	gétég o wietég	
invischiare	v.tr.	hineinziehen	en z'bäch zie o dré lime	locuz.
invitare	v.tr.	einladen	éllade, éngladet, éngladen	
invito	s.m.	Einladung	élladòng	f.
invocare 2. i. aiuto	v.tr.	anflehen um Hilfe rufen	anbättò, anbättòt òm hélf schrie o z'hélf schrie	locuz.
invogliare	v.tr.	Lust erwecken o anregen	lòscht machò, gmacht o anmachò, angmacht	locuz. v.intr.
involtino di carne di maiale	s.m.	Leber und Fleischklösschen	adrión andrión	n.
inzuppato d'acqua	agg.	durchnass	dòrchnass o packetschnass	
io	pron.	ich	éch o é	
iperico	s.m.bot	Johanniskraut	jòhanneschrut	n.



Vocabolario italiano - titsch - Lettera "I"

ipnotizzare	v.tr.	zaubern o bannen	zoufrò, zoufròt o bane	
ipocondria	s.f.	Schwermut	abmuèt	m.
ipoteca	s.f.	Hypothek	ipoték	
ipotecare	v.tr.	verpfänden	ipotekiere, ipotekiert	
ippocastano	s.m.	Rosskastanienbaum	wélde cheschteniòboum	
ira	s.f.	Zorn o Wut	zòre o wuet	m.
iris	s.m.bot	Schwertlilie	iris o frouòhuet	
irrequieto	agg.	unruhig o ruhelos	òrriebég o òstemm	
irrigare	v.tr.	bewässern	wässre, gwässret	
irrigidire	v.tr.	erstarren	erschtarre, erschtarret o erkschtarret	
irritare	v.tr.	reizen o verärgern	ergrò, kergròt	
irritante	agg.	aufreizend	ergerlèch	
irritazione cutanea	s.f.	Entzündung	bés o gebés	n.
irrobustire	v.tr.	verfestigen	verfeschrò, verfeschròt o verfeschtegò, verfeschtegòt	
irrobustirsi fisicamente	v.rifl.	kräftig werden	sché ersterche, erstercht	
irrompere	v.intr.	hereinbrechen	énbräche, énbroschet o érómplò, éngròmplòt	
irruente	agg.	heftig	gäch	
irsuto	agg.	gesträubt	gschtrupt	
iscrivere	v.tr.	einschreiben	éschribe, éngschrébet, éngschrében	
iscritto per iscritto	agg.	schriftlich	schréftlèch	
isola	s.f.	Insel	énsel, énsle	
isolare	v.tr.	isolieren	isòliere, isòliert	
ispettore	s.m.	Inspektor	énschpektor	
issopo	s.m.bot	Ysop	isop	
istantaneamente	avv.	plötzlich	pletzlèch	
istante	s.m.	Augenblick	ougòbléck	
isteralgia	s.f.	Gebärmutterschmerz	mueterwé	n.
isterico	agg.	hysterisch	isterésch	
istigare	v.tr.	aufreizen	ufhétze, ufkétzt o ahétze, ankétzt o ufstéffò, ufgstéffòt	
istintivo	agg.	instinktiv	natirlèch	
istituire una legge	v.tr.	einführen	uslecke, usgleit o éffiere, éngfiert	
istituto	s.m.	Institut	institut	n.
istradare	v.tr.	einleiten	éleite, éngleitet	
istruire	v.tr.	unterrichten	schuelò, gschuelòt o lére, glért	
istruito	agg.	gebildet	gschuelòt o glòrt	
istruzione	s.f.	Bildung	béldòng o lér	
istupidire	v.tr.	dumm werden	ertòmme, ertòmmet	
italiano 1. 2.	agg. s.m.	italienisch Italiener	italienésch italiener, italienra	
itinerario di viaggio	s.m.	Reiseplan	reisplan	
itterizia	s.f.	Gelbsucht	gälbsòcht	
iugulare vena	agg.	Halsader	halzoadrò	s.f.
Jodel		Jodel (s.n.)	jodle, gjodlet	v.intr.